

SMLOUVA O DÍLO

I.

Smluvní strany

1. WWA photo s.r.o.

se sídlem: Holečkova 103/31
zastoupena: Herbertem Slavíkem, jednatelem
IČO: 27904661
DIČ: CZ27904661
bankovní spojení: UniCredit Bank
číslo účtu: 521348002/2700
je plátce DPH
(dále jen „zhotovitel“)

a

2. Česká národní banka

se sídlem: Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1
zastoupena: Ing. Zdeňkem Viriusem, ředitelem sekce správní
a
Ing Ladislavem Zelenkou, ředitelem odboru správy majetku
IČO: 48136450
DIČ: CZ48136450
(dále jen „objednatel“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku, na základě vzájemného konsensu o všech níže uvedených ustanoveních a v souladu s § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), a se zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“),

tuto

smlouvu

(dále jen „smlouva“).

II.

Předmět plnění – vymezení díla

2.1. Předmětem této smlouvy je závazek zhotovitele provést pro objednatele dílo – zhotovení PDF v kvalitě pro tisk knihy s pracovním názvem „Česká národní banka“ (dále jen „publikace“), včetně poskytnutí nebo zhotovení a zpracování fotografií zhotovitelem (dále jen „fotografie pro publikaci“), opatření a zpracování fotografií z dalších zdrojů (dále jen „fotografie třetích stran“), zpracování fotografií poskytnutých objednatelem, zařazení textů poskytnutých objednatelem vč. zpracování uvedeného dále, dotvoření textů k fotografiím pro publikaci a fotografiím třetích stran, redakce, překladu, produkce a grafického designu. Publikace bude dodána v česko-anglické jazykové verzi. Součástí díla jsou rovněž samostatně fotografie pro publikaci, a to v kvalitě a formátu pro další zpracování, zejména pro tisk.

2.2. Předběžná technická specifikace publikace je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy.

2.3. Objednatel se zavazuje za plnění podle této smlouvy, zejména za řádně předané a objednatelem převzaté dílo, zaplatit zhotoviteli cenu sjednanou v této smlouvě.

III. Termíny dodání díla, místo plnění a pověřené osoby

3.1. Místem plnění, není-li dále určeno jinak, je sídlo objednatele na adrese:

Česká národní banka
Na Příkopě 28,
115 03 Praha 1.

3.2. Smluvní strany se dohodly, že do 4 týdnů od uzavření této smlouvy vytvoří časový harmonogram provádění díla (dále jen „harmonogram“), obsahující minimálně:

3.2.1. termín, kdy bude umožněno focení dosavadní haly v sídle objednatele, kde má v budoucnu vzniknout tzv. Návštěvnické centrum;

3.2.2. termín, který je nejzazším termínem pro focení dosavadní haly v sídle objednatele, kde má v budoucnu vzniknout tzv. Návštěvnické centrum;

3.2.3. termín, který je nejzazším termínem poskytnutí součinnosti objednatelem zhotoviteli podle odst. 5.2.;

3.2.4. termín, který je nejzazším termínem poskytnutí součinnosti objednatelem zhotoviteli podle odst. 5.3.;

3.2.5. termín, do kterého dílo bude jako celek předáno bez technických vad a nedodělků objednateli.

3.3. Harmonogram vytvářejí smluvní strany společně prostřednictvím pověřených osob podle odst. 3.4. V případě sporu o termín dle harmonogramu nebo o harmonogram jako celek je oprávněn s konečnou platností rozhodnout o podobě harmonogramu nebo jednotlivých termínech objednatel, v takovém případě však termín dle odst. 3.2.1 nesmí být pozdější než 31. července 2020, termíny podle odst. 3.2.3 a 3.2.4 nesmí být pozdější než 30. dubna 2021 a termín podle odst. 3.2.5 dřívější, než 31. prosince 2021. V případě, že by ani v termínu dle odst. 3.2.5 nebyl realizován zamýšlený projekt nového návštěvnického centra objednatele, tento termín bude o příslušný časový úsek posunut tak, aby od pořízení fotografií nových prostor do odevzdání plnění dle odst. 3.2.5 byl prostor alespoň dvou kalendářních měsíců.

3.4. Smluvní strany si nejpozději do 3 dnů po podpisu smlouvy sdělí pověřené osoby za účelem plnění této smlouvy, včetně jejich e-mailových adres a telefonních čísel.

IV. Cena a platební podmínky

4.1. Smluvní strany se dohodly, že za provedení díla náleží zhotoviteli cena, která činí 1.082.800,- Kč (slovy: jeden milion osmdesát dva tisíc osm set korun českých) bez DPH.

4.2. Z odměny určené dle odst. 4.1 představuje:

4.2.1. část ve výši 50 % odměnu za provedení díla a

4.2.2. část ve výši 50 % odměnu za udělení svolení k užití autorských děl v rámci díla (licence) v rozsahu dle této smlouvy (tj. včetně dalších výsledků činnosti zhotovitele ve smyslu této smlouvy).

4.3. Objednatel uhradí zhotoviteli odměnu bezhotovostním převodem na účet zhotovitele č.: 521348002/2700.

4.4. Na cenu za provedení díla podle odst. 4.1 poskytne objednatel zhotoviteli zálohu ve výši 50 % z této ceny a to na základě zálohové faktury, kterou je zhotovitel oprávněn vystavit nejdříve v den podpisu této smlouvy.

4.5. Zhotovitel je oprávněn vystavit daňový doklad na úhradu ceny za provedení díla nejdříve v den podpisu předávacího protokolu podle čl. VII odst. 7.1. V daňovém dokladu musí být vyúčtována záloha poskytnutá podle odst. 4.4.

4.6. K ceně podle této smlouvy bude připočtena daň z přidané hodnoty v sazbě platné k datu uskutečnění zdanitelného plnění. Cena zahrnuje veškeré náklady zhotovitele spojené s plněním podle této smlouvy.

4.7. Doklad k úhradě (fakturu) zašle zhotovitel elektronicky jako přílohu e-mailové zprávy na adresu faktury@cnb.cz ve formátu ISDOC. Pokud není možné vytvořit doklad ve formátu ISDOC, je možné zasílat jej ve formátu PDF. V jedné e-mailové zprávě smí být pouze jeden doklad k úhradě. Mimo vlastní doklad k úhradě může být přílohou e-mailové zprávy jedna až sedm příloh k dokladu ve formátech PDF, DOC, DOCX, XLS, XLSX. Přijaty budou i doklady k úhradě v jiném formátu, který bude v souladu s evropským standardem elektronické faktury. Nebude-li možné zaslat doklad k úhradě elektronicky, zašle jej zhotovitel v analogové formě na adresu:

Česká národní banka
sekce rozpočtu a účetnictví
odbor účetnictví
Na Příkopě 28
115 03 Praha 1

4.8. Doklad k úhradě bude obsahovat údaje podle § 435 občanského zákoníku a bankovní účet, na který má být placeno a který je uveden v záhlaví této smlouvy nebo který byl později aktualizován zhotovitelem (dále jen „určený účet“). Daňový doklad bude nadto obsahovat náležitosti stanovené v zákoně o dani z přidané hodnoty. Nezbytnou náležitostí každého dokladu je také číslo této smlouvy (ve formátu ISDOC v poli ID ve skupině Contract References). Pokud doklad bude postrádat některou ze stanovených náležitostí nebo bude obsahovat chybné údaje, je objednatel oprávněn jej vrátit zhotoviteli, a to až do lhůty splatnosti. Nová lhůta splatnosti začíná běžet dnem doručení bezvadného dokladu.

4.9. V případě, že bude v dokladu k úhradě uveden jiný než určený účet, je pověřený pracovník zhotovitele povinen na základě výzvy objednatele sdělit na e-mailovou adresu, ze které byla výzva odeslána, zda má být zapláceno na bankovní účet uvedený v dokladu, nebo na určený účet. V tomto případě se doklad k úhradě nevrací s tím, že lhůta splatnosti začíná běžet až dnem doručení sdělení zhotovitele podle předchozí věty.

4.10. Splatnost dokladu k úhradě je 14 dnů od doručení objednateli. Povinnost zaplatit je splněna odepsáním příslušné částky z účtu objednatele ve prospěch účtu zhotovitele.

4.11. Smluvní strany se ve smyslu ustanovení § 1991 občanského zákoníku dohodly, že je objednatel oprávněn započíst jakoukoli svou peněžitou pohledávku za zhotovitelem, ať splatnou či nesplatnou, oproti jakékoli peněžité pohledávce zhotovitele za objednatelem, ať splatné či nesplatné.

V.

Práva a povinnosti objednatele, licence

5.1. Objednatel se zavazuje poskytnout zhotoviteli při plnění předmětu smlouvy součinnost vymezenou touto smlouvou, zejména umožnit zhotovení současných fotografií České národní banky do data stanoveného v harmonogramu.

5.2. Objednatel poskytne zhotoviteli, v kvalitě a formátu umožňujícím další zpracování, zejména tisk, fotografie, které mají být dle rozhodnutí objednatele zařazeny do publikace. Fotografie poskytnuté po datu

uvedeném v harmonogramu není zhotovitel povinen do publikace zařadit.

5.3. Objednatel poskytne zhotoviteli texty, které mají být dle rozhodnutí objednatele zařazeny do publikace. Texty poskytnuté po datu uvedeném v harmonogramu není zhotovitel povinen do publikace zařadit.

5.4. Bude-li některý materiál, určený jako podklad pro provedení díla, předán objednatelem zhotoviteli později, než jak bylo mezi stranami dohodnuto, je zhotovitel povinen i v takovém případě dílo provést, přičemž nejzazší termín pro předání díla stanovený v harmonogramu se posunuje o dobu, po níž trvalo prodloužení s předáním uvedených podkladů. Zhotovitel se však zavazuje, že i v takovém případě vyvine maximální úsilí, aby dílo dokončil v co nejkratším čase po obdržení podkladů, tedy aby dílo dokončil. Zhotovitel není oprávněn od smlouvy odstoupit pro prodloužení objednatele s předáním věcí či jiných podkladů určených k provedení díla. Pro vyloučení pochybností smluvní strany výslovně sjednávají, že prodloužením na straně objednatele zaniká možnost objednatele vymáhat po zhotoviteli smluvní pokutu za prodloužení s předáním díla až do termínu nově stanoveného posunem dle věty první tohoto odstavce.

5.5. Poskytnutím příslušných fotografií a textů objednatel poskytuje zhotoviteli licenci k jejich užití v rozsahu nezbytně nutném pro plnění zhotovitele podle této smlouvy, resp. prohlašuje, že na základě svolení autorů či příslušných ustanovení autorského zákona je takové jejich upotřebení možné. V případě, že v rámci provádění díla objednatel předá zhotoviteli k použití autorská díla či jiné předměty právní ochrany, k nimž by sloužilo právo třetí osobě, tyto práva na svůj náklad vypořádá tak, že k dílům nebudou sloužit žádná práva žádné třetí osobě jako autoru či spoluautoru s výjimkou něho nebo autorů, s nimiž jednorázově na svůj náklad autorská práva vypořádal. Objednatel výslovně prohlašuje, že užitím jím předaných fotografií a textů nebude porušeno právo žádných třetích osob, zejména porušení práv autorských či práv souvisejících s právem autorským, osobnostních práv apod. a nedojde k porušení zákona či jiného právního předpisu či rozhodnutí soudu anebo orgánu státní správy (čítaje v to zejména předpisy regulující reklamu a hospodářskou soutěž).

5.6. Objednatel se zavazuje vyjádřit se vždy do 5 pracovních dnů ke všem návrhům zhotovitelem dotvářených textů k fotografiím pro publikaci a ke grafickým návrhům zaslaným zhotovitelem objednateli podle odst. 6.6.

5.7. Objednatel se zavazuje spolupracovat při převzetí díla a zaplatit za ně předem dohodnutou cenu, a to způsobem upraveným v čl. IV této smlouvy.

VI.

Práva a povinnosti zhotovitele, licence

6.1. Zhotovitel je povinen provést předmět smlouvy dle dohody s objednatelem a ve lhůtě harmonogramem stanovené pro předání díla jej předat objednateli.

6.2. Zhotovitel se zavazuje zajistit k dílu a jeho jednotlivým částem, včetně částí vzniklých zpracováním fotografií a textů poskytnutých zhotoviteli objednatelem, veškerá oprávnění k užití díla objednatelem od jednotlivých autorů a/či spoluautorů v rozsahu potřebném dle této smlouvy, resp. zajistit svolení jednotlivých autorů a/či spoluautorů k užití díla v rozsahu touto smlouvou stanoveném.

6.3. Okamžikem předání a převzetí díla dle čl. VII této smlouvy zhotovitel poskytuje objednateli výhradní licenci bez teritoriálního omezení k užití části díla „publikace“, částí díla vzniklých zpracováním fotografií a textů poskytnutých zhotoviteli objednatelem a částí díla „fotografie pro publikaci“, a to na dobu trvání majetkových práv autorských k dílu i všem jeho částem a v rozsahu dále uvedeném.

6.3.1. Objednatel je oprávněn v rámci komerční i nekomerční činnosti:

6.3.1.1. publikaci jako celek bez omezení vydávat, a to i prostřednictvím třetích osob,

- 6.3.1.2. publikaci jako celek bez omezení rozmnožovat a rozšiřovat její rozmnoženiny též samostatně bez vzájemné souvislosti uvedených způsobů užití, a to i prostřednictvím třetích osob,
- 6.3.1.3. rozmnoženiny publikace jako celku půjčovat nebo vystavovat, a to i prostřednictvím třetích osob,
- 6.3.1.4. publikaci a její části měnit, upravovat, zpracovávat, překládat do dalších jazyků či spojovat s jiným (autorským) dílem, a to i prostřednictvím třetích osob, avšak pouze za účelem vydání, rozmnožování nebo rozšiřování rozmnoženin publikace.

6.3.2. Objednatel je dále oprávněn v rámci nekomerční činnosti:

- 6.3.2.1. publikaci, její části a fotografie k publikaci vystavovat a sdělovat veřejnosti, a to i dálkově a hromadně účinným způsobem prostřednictvím třetích osob,
- 6.3.2.2. fotografie k publikaci bez omezení rozmnožovat a rozšiřovat jejich rozmnoženiny, a to i prostřednictvím třetích osob,
- 6.3.2.3. publikaci, její části a fotografie k publikaci měnit, upravovat, zpracovávat, spojovat s jiným (autorským) dílem či zařazovat do jiného (autorského) díla souborného, a to i prostřednictvím třetích osob, avšak pouze za účelem propagace objednatele.

6.3.3. Nekomerční činnost je taková činnost objednatele, která jemu ani třetím osobám nepřináší zisk, nebo sice obecně objednateli nebo třetím osobám zisk přináší, ten však není přímo a bezprostředně spojen s užitím nebo jiným upotřebením díla nebo některé jeho části dle této smlouvy (např. část díla je užitá v rámci výstavy s placeným vstupem, není však vystavovaným exponátem).

6.4. Odstavce 6.3 až 6.3.3 výše se **nevztahují na ty části publikace, které obsahují fotografie třetích stran**. K těmto částem publikace poskytuje okamžikem předání a převzetí díla dle čl. VII této smlouvy zhotovitel objednateli pouze **nevýhradní licenci bez teritoriálního omezení k vydání (rozmnožování a rozšiřování v tiskové podobě) v rámci vydání publikace, a to s omezením pro 1. vydání v počtu 3000 ks**.

6.5. Za účelem získání práv k případným dalším vydáním publikace s fotografiemi třetích stran předá zhotovitel objednateli současně s předáním díla rovněž seznam použitých fotografií třetích stran v rámci publikace. U každé fotografie uvede stranu publikace, kde je fotografie užitá, jejího autora a osobu disponující majetkovými právy autorskými, od níž tato práva sám získal za účelem užití fotografie v publikaci.

6.6. Zhotovitel se zavazuje umožnit objednateli kontrolu plnění této smlouvy tím, že před jejich zařazením do publikace bude pověřené osobě objednatele zasílat ke schválení návrhy zhotovitelem dotvářených textů k fotografiím pro publikaci. Dále, alespoň dvakrát před jeho zařazením do publikace, konzultuje s pověřenou osobou objednatele zamýšlený grafický design. Zhotovitel je povinen zohlednit připomínky pověřené osoby objednatele k předkládaným textům a ke grafickému designu; jejich nezohlednění lze považovat za vadu díla.

VII.

Předání a převzetí díla

7.1. Smluvní strany se dohodly, že o předání díla uvedeného v čl. II. bude sepsán předávací protokol za účasti pověřených osob obou smluvních stran. Den, ke kterému je zhotovitel připraven předat dílo objednateli (den převzetí), určí zhotovitel v písemné výzvě k převzetí díla, zaslané na e-mail pověřené osoby objednatele nejpozději 7 dnů před určeným dnem.

7.2. Zhotovitel předá objednateli dílo na hmotném nosiči, čitelném běžně dostupnými technickými prostředky a prostém ochrany proti kopírování a dalším úpravám. Převzetím díla a uhrazením dohodnuté odměny za vytvoření a užití díla se objednatel stává vlastníkem hmotného nosiče, na němž bylo dílo

objednateli předáno. Závazek zhotovitele k provedení díla je řádně splněn okamžikem řádného předání dokončeného díla jako celku bez technických vad v dohodnutém rozsahu ve formátu PDF a jeho převzetím a schválením objednatelem. V případě, že dílo bude vykazovat technické vady a půjde o vady odstranitelné, je objednatel oprávněn požadovat odstranění vad v přiměřené lhůtě.

7.3. Objednatel není povinen převzít dílo v případě, že bude vykazovat technické vady nebo bude předáno v jiném než dohodnutém rozsahu. O této skutečnosti bude sepsán zápis s výčtem případných vad, které zjistil objednatel při předávání díla, včetně způsobu a lhůt k jejich odstranění. Tento protokol bude současně podepsán pověřenými osobami obou smluvních stran. Uvedené nemá vliv na plynutí lhůty podle harmonogramu.

VIII.

Odpovědnost za vady, záruka za jakost

8.1. Zhotovitel odpovídá za vady díla podle příslušných ustanovení občanského zákoníku, zejména § 2615 a násl. Zhotovitel provede předmět díla dle této smlouvy na vlastní nebezpečí.

8.2. Vznikne-li škoda v důsledku kvalitativních vlastností hmotného nosiče, na kterém bylo dílo předáno, je zhotovitel povinen v přiměřené lhůtě po výzvě objednatele předat mu dílo opětovně ve stejném rozsahu a v požadované kvalitě a formě.

IX.

Smluvní sankce

9.1. Je-li zhotovitel v prodlení s předáním díla dle této smlouvy, je objednatel oprávněn účtovat zhotoviteli smluvní pokutu 0,05 % z ceny díla za každý den prodlení.

9.2. Je-li objednatel v prodlení s úhradou fakturované platby dle této smlouvy, zaplatí zhotoviteli úrok z prodlení ve výši dle příslušných předpisů občanského práva.

9.3. Smluvní pokuta a úrok z prodlení jsou splatné do 14 dnů od doručení platebního dokladu povinné smluvní straně. Povinnost zaplatit je splněna odepsáním příslušné částky z účtu povinného ve prospěch účtu oprávněného.

9.4. Smluvní pokutou není dotčeno právo na náhradu škody v plné výši.

X.

Závěrečná ustanovení

10.1. S ohledem na ustanovení § 2374 občanského zákoníku sjednávají smluvní strany, že případná dodatečná odměna autorovi zatěžuje tu smluvní stranu, která vytvoření konkrétní části díla u konkrétního autora zjednala.

10.2. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží objednatel a jeden zhotovitel.

10.3. Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze formou vzestupně číslovaných písemných dodatků, za předpokladu úplné bezvýhradné shody na jejich obsahu, bez připuštění byť nepatrných odchylek, podepsaných oběma oprávněnými zástupci smluvních stran, jakákoliv ústní ujednání o změnách této smlouvy budou považována za právně neplatná a neúčinná.

10.4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran. Tuto smlouvu lze ukončit dohodou smluvních stran. Pokud kdykoli po vstupu této smlouvy v účinnost objednatel rozhodne, že v důsledku vyšší moci, z finančních, technických nebo jiných důvodů nebude realizovat dílo nebo nebude pokračovat v jeho již započaté realizaci, je oprávněn od této smlouvy odstoupit s účinky doručením

písemného oznámení o odstoupení, a to buď zcela, pokud na smlouvu ještě nebylo plněno, nebo v části smlouvy týkající se nere realizované části díla. V posléze uvedeném případě zůstává smlouva v části, v níž již bylo splněno, nedotčena a zhotoviteli náleží odměna v poměrné výši za již vytvořenou část díla dle čl. IV této smlouvy. Zhotovitel poskytuje objednateli oprávnění pokračovat kdykoli v budoucnu ve vytváření nedokončeného díla a nechat jej dokončit, jakož i pokračovat ve výrobě s užitím jím vytvořeného díla, a to beze změny či v upravené podobě, a k užití díla takto dokončeného.

10.5. Dojde-li ze strany objednatele k jednostrannému rozhodnutí o podobě harmonogramu nebo jednotlivých termínech podle odst. 3.3, je zhotovitel oprávněn do 5 pracovních dnů od okamžiku, kdy se o takovém rozhodnutí objednatele dozvěděl, od smlouvy odstoupit s účinky doručením písemného oznámení o odstoupení. V takovém případě nenáleží zhotoviteli žádná odměna a rovněž ani náhrada za již realizované části díla; objednatel je pouze povinen zhotoviteli vrátit ty části díla, které má v držení a jejichž povaha to umožňuje a není oprávněn jakkoliv již realizované části díla dále užívat.

10.6. Veškeré vztahy výslovně touto smlouvou neupravené se řídí právními předpisy, zejména § 2586 a násl. občanského zákoníku a autorským zákonem.

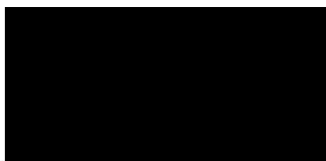
Přílohy:

Příloha č. 1 – Předběžná technická specifikace publikace

V Praze dne 16.3. 2020

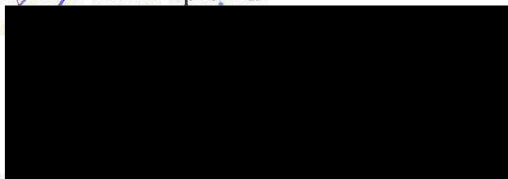
11 -03- 2020

V Praze dne



za zhotovitele
Herbert Slavík
jednatel WWA photo s.r.o.

za objednatele
Ing. Zdeněk Vírius
ředitel sekce správní



za objednatele
Ing. Ladislav Zelenka
ředitel odboru správy majetku

ČNB ČESKÁ NÁRODNÍ BANKA
Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1
46

Příloha č. 1 – Předběžná technická specifikace publikace

Publikace:

- formát: 235 x 270 mm
- počet stran: 220 s tolerancí + - 10 % (užití tolerance podléhá souhlasu objednatele)
- počet archivních a současných fotografií: 200 ks (cca 50 ks archivních fotografií, cca 150 ks současných fotografií)
- rozsah textu: 90 normostran v českém jazyce (hlavní text a popisky fotografií) a překlad do anglického jazyka
- Bližší specifikace materiálů publikace dle grafického návrhu.

